

請把圓圈完全地填滿。

## **Youth Services Survey - YOUTH** Spring 2024

未決定

同意

強烈不同意

Chinese

不適用

強烈同意

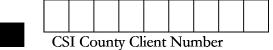
- 請填寫這一份問卷表來幫助我們改進未來對您的服務。我們對您的答案會保守秘密,並且只用於評估 改進我們的服務。
- 請根據您過去六個月的經驗回答以下的問題。如果您接受此項服務還不到六個月,就根據您現有的 經驗。請標出您對每一個問題的看法是:「強烈不同意」,「不同意」,「未決定」,「同意」和「強烈同意」。如果問 題 是 關 於 您 未 經 歷 過 的 事 情, 請 把 「不 適 用」的 圓 圈 填 滿 以 表 示 該 項 目 不 適 用 於 您。

正確的

不正確 ⊙ ⊗ ダ

<ol> <li>總 括 來 說 我 滿 意 此 機 構 為 我 提 供 的 服 務。</li> <li>我 參 與 選 擇 我 所 需 要 的 服 務。</li> <li>我 參 與 決 定 我 的 治 療 目 標。</li> <li>不 論 情 況 如 何, 這 裡 的 服 務 人 員 都 持 恆照 顧 我。</li> </ol>	0000	0000	0000	0000	0000	0000
5. 當我遇到麻煩時,服務人員會聽我訴說。 6. 我參與我自己的治療過程。 7. 此機構所提供的服務很適合我。 8. 此機構的地點對我很方便。	0000	0000	0000	0000	0000	0000
9. 服務人員能配合我方便的時間為我提供服務。 10. 在這裡我可以得到我想要的幫助。 11. 此機構提供所有我需要的幫助。 12. 服務人員很尊重我。	0000	0000	0000	0000	0000	0000
13. 服務人員尊重我的宗教信仰。 14. 服務人員用我了解的方式和我談話。 15. 服務人員尊重我的種族和文化背景。	000	000	000	000	000	000
請評估您接受治療後的直接效果: 16. 我能夠更有效的處理日常生活了。 17. 我和家人相處的比較好了。 18. 我和朋友以及其他人相處的比較好了。 19. 我在學校(或工作上)的表現有進步。	0000	0000	0000	0 0 0	0000	0000
20. 我比較會應付突發的事件了。         21. 我對於我現在的家庭生活很滿意。         22. 現在我可以把我想做的事做得更好了。	000	000	000	000	000	000
在您接受此地的服務後,您和其他人(山	比地的服	<i>務人員隊</i>	徐外)的關	<b>了係如何</b> (	?	l I
請評估您接受治療後的直接效果: 23. 當我想訴說時我曉得有人會傾聽和了解我。 24. 我可以和有些人毫無顧慮的訴說我的問題。 25. 在危急時我能從家人和朋友那裏得到支持。 26. 我可以與別人一起做有趣的事。	0 00 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 000	0 000

The MHSIP Consumer Survey was developed through a collaborative effort of consumers, the Mental Health Statistics Improvement Program (MHSIP) community, and the Center for Mental Health Services.







	請回答以下問題讓我	践們知道您的近況:
1.	. 在過去六個月中,您可曾住過任何以下處所? ○和父母雙親或其中一方同住 ○無家可歸○和其他家庭成員同住 ○青少年費○青少年寄養家庭 ○長期治療 ○青少年治療寄養家庭 ○醫院 ○緊急臨時接待所 ○縣政府監	婦 人 士 接 待 所  〇州 政 府 監 獄 觀 護 感 化 所    〇逃 家 /無 住 所 / 在 街 上 遊 ঈ 寮 中 心        〇其 它
2.	. 在過去一年中,您可曾因生病或體格檢查看過醫生 〇是的,在醫生診所 〇是的,在醫院急診室	
3.	. 您 是 否 因 精 神 問 題 或 行 偏 差 而 在 服 用 藥 物 ? 3a. 如 果 是 。醫 生 或 護 士 有 無 事 先 告 知 可 能 會 發 生	
	4. 您接受這裡的服務大概有多久	
		○一到二個月
	○ 還不到一個月,可是我已 一次	
	如果您接受心理健康服務已達以下時間, 請回答問題#5-10	如果您接受心理健康服務已達以下時間, 請回答問題#11-16
	一年或以下	一年以上
5.	. 自從接受此地服務以來,您可曾 〇是 〇沒 有 ī 被逮捕過?	11. 在過去 12 個月中,您可曾被逮捕過? 〇 是 〇 沒
6.	. 在接受此地服務以前的 12 〇是 〇沒 有 1 個月中, 您可曾被逮捕過?	12. 在接受此地服務以前的 12 〇是 〇沒 個月中, 您可曾被逮捕過?
7.	. 自從接受此地服務以來,您與警察的接觸(譬如說被逮捕,被 盤查,或被送到 收容所等機構。)有何改變? ○減 少 了	13. 在過去 12 個月中, 您與警察的接觸 (譬如說被逮捕, 被盤查, 或被送到 收容所等機構) 有何改變?
	譬如說被逮捕,被盤查,或被送到收容所等 機構	○減 少 了
	○沒有改變	譬如說被逮捕,被盤查,或被送到收容所等 機構
	○增加了	〇沒有改變
	○不適用	○增加了
_	今年和去年都無和警察接觸	○ 不適用 
	. 自 從 接 受 此 地 服 務 以 來,您 可 曾   〇 是   〇 沒   有 被 學 校 開 除 或 退 學 ?	今年和去年都無和警察接觸
9.	. 在接受此地服務之前的12個 〇是 〇沒 有 ☐ 月, 您可曾被學校開除或退學?	14. 過去的 12 個月裏, 您可曾被學校 〇是 〇沒 開除或退學?
10		15. 在 接 受 此 地 服 務 之 前 的 12 個
	<ul><li>○增加了○差不多 ○減少了</li><li>○不符合→<i>請選擇為什麼不適用</i></li></ul>	16. 過去的一年裏, 您上學的日子
	〇以 前 就 沒 有 缺 席 的 問 題	〇增 加 了 〇差 不 多
	○被 學 校 開 除 了 ○在 家 裏 上 "家 裏 學 校 <sup>™</sup> 課 程	○不符合→ <i>請選擇為什麼不適用</i>
	○休學	<ul><li>○ 以 前 就 沒 有 缺 席 的 問 題</li><li>○ 被 學 校 開 除 了</li></ul>
	〇其 它	○ 在 家 裏 上 "家 裏 學 校 <sup>™</sup> 課 程 ○ 休 學
	'	〇其 它
ı		20495
	CSI County Client Number	Subunit  Version 05/2024
	***Must be entered on EVERY page***	50 2 01 7 Version 05/2024

Version 05/2024

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*

個人 資料:						
17.	您 的 性 別 是 <i>請選擇所有適用的選項</i>	<ul><li>○ 男 性</li><li>○ 女 性</li><li>○ 非二元</li></ul>	<ul><li>○ 跨性別者: 女性變男性</li><li>○ 跨性別者: 男性變女性</li><li>○ 另一種性別認同</li></ul>			
18.	您認爲自己是否: <i>請選擇所有適用的選項</i>	○ 直/異性戀 ○ 男同性戀者或女同性戀者 ○ 雙性戀	○ 另一種性取向 ○ 不詳 ○ 不想回答			
19.	您是墨西哥裔/西班牙裔/拉丁	美裔嗎? 〇是 〇沒有 〇不知道				
20.	您屬於哪一個種族? <i>請選擇所有適用的選項</i>	〇美國印地安人/阿拉斯加土生 〇亞裔 〇黑種人/非洲裔美國人 〇夏威夷土生/其他太平洋群島	<ul><li>○ 另一个种族</li><li>○ 不詳</li></ul>			
21.	您 的 出 生 年 月 日 <sup>?</sup>	月 天 年				
22.	您 有 加 州 醫 葯 保 險 卡 Medi-Cal (N	Medicaid) 嗎?  ○是 ○沒 有				
	您收到的書面文件和/或服務是否以您 例 如 有 關 服 務 項 目 的 小 冊 子,	意欲的語言提供?    〇是 〇沒 有 <i>您 應 享 有 的 權 力 手 冊 和 心 理 保 健 教 育</i>	· <i>資料</i>			
	現在考慮您收到的服務,其中有多少是 通過電話或視頻會議 〇沒有 〇很少 〇大約一半 〇	差不多是全部 〇 全部				
25.	與傳統面對面看醫生相比, 您的遠程看 〇 更差 〇 差一點 〇 差不多 〇	f醫生有多大幫助? 好一點  ○ 好多了  ○ 不適用				
26.	我較希望我在遠程保健這個計劃中獲行 〇 強烈不同意 〇 不同意 〇 我保持					
感謝您用時間來回答這些問題!						
FOR OFFICE USE ONLY REQUIRED Information:						

RECOINED Information.			
Date of Survey Administration	Reason for Non-Completion (if applicable):		
0 5 — — 2 0 2 4	O Refused		
	O Impaired (Cognitive, Mental, Physical or Medical Impairment)		
Subunit	O Language (Not available in client's language)		
	O No Show (Client did not show up for their scheduled visit)		
	O Youth Unavailable (e.g., Juvenile Hall, hospitalization, AWOL)		
	O New Client: First Visit		
	O Other		
Make sure the same CSI County Client Number is written	en on all pages of this survey.		
	20495		

CSI County Client Number
\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*









